

ГОДЪ ДЕВЯТЫЙ.

# ЛѢСОПРОМЫШЛЕННЫЙ ВѢСТИКЪ.

ЖУРНАЛЪ ЛѢСНОГО ХОЗЯЙСТВА, ЛѢСНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ТОРГОВЛИ ЛѢСОМЪ.  
ВЫХОДИТЬ ЕЖЕНЕДѢЛЬНО.

Подписная цѣна съ доставкой и пересылкой: на годъ—шесть рублей и на полгода—четыре рубли; отдельные номера по 25 коп.

За напечатаніе объявлений на послѣднихъ страницахъ взимается за одинъ разъ: за цѣлую страницу—30 руб., за  $\frac{1}{2}$  страницы—20 руб., за  $\frac{1}{4}$  страницы—12 руб., за  $\frac{1}{8}$  страницы—8 руб. и за строку петита въ 25 буквъ—20 к. При повтореніи дѣлается скидка по особому тарифу Редакціи. За пересылку отдельныхъ объявлений, вѣсомъ до 1 лота, взимается по 70 коп. и по 35 коп. за каждый добавочный лотъ, съ каждой сотни экземпляровъ. За перемѣну адреса уплачивается 60 коп.

Подписка принимается въ конторѣ Редакціи и въ извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ. Объявленія принимаются въ конторѣ Редакціи и конторахъ объявлений Петербурга и Москвы.

Адресъ Редакціи и Конторы: Москва, Петровско-Разумовское.

Статьи, присылаемые для напечатанія, могутъ въ случаѣ надобности подвергаться сокращеніямъ и измѣненіямъ. Статьи, присылаемые безъ обозначенія условій гонорара, считаются бесплатными. Статьи, признанные Редакціей неудобными для напечатанія, сохраняются 3 мѣсяца и возвращаются авторамъ за ихъ счетъ. О присылаемыхъ въ Редакцію новыхъ книгахъ даются въ журналѣ отзывы или помѣщаются объявленія.

Редакція открыта ежедневно, кроме праздничныхъ дней, отъ 11 до 4 часовъ дня. Для личныхъ объявлений редакторъ принимаетъ по субботамъ отъ 6 до 7 час. вечера и по воскресеньямъ отъ 1 до 2-хъ часовъ дня.

№ 12.

22-го МАРТА.

1907 г.

## СОДЕРЖАНИЕ.

Лѣсъ и рыбное хозяйство. И. В. Кучина.—Лѣсоторговый отдѣль. Операциіи оренбургскаго лѣсного промышленного и торгового общества за 1905/6 гг.—Астрахань.—Екатеринославъ.—Дубовка.—Кременчугъ.—Царицынъ.—Тюмень.—Хроника. Лѣсная драма. Ивиха.—Черниковскій городской дровянной складъ. О. О. Гриневича.—Общество Квебрачо.—Потребленіе бумаги.—Открытие навигаціи.—Справочный отдѣль. Предстоящіе торги и поставки.—Объявленія.

## Лѣсъ и рыбное хозяйство.

„Лѣсъ и вода—краса природы“... Тѣсная связь между водою и лѣсомъ очевидна не только съ эстетической, но также и съ народохозяйственной точки зренія и служитъ предметомъ цѣлаго ряда ученыхъ работъ послѣдняго времени. Приходъ и расходъ влаги въ странѣ, „каптированіе“ ея лѣсами, климатическое и гидрологическое значеніе лѣсовъ— вызвали цѣлую литературу. Только рыбное хозяйство, какъ отдельная отрасль, при томъ весьма важная для нашего народа съ его многочисленными постами и тѣсно связанныя съ вышеприведенными вопросами, обращаетъ на себя еще слишкомъ слабое вниманіе нашихъ лѣсоводовъ.

Въ большинствѣ случаевъ лѣсничіе ограничиваются сдачей казенныхъ водъ въ аренду, не задаваясь вопросомъ: рационально или нѣть хозяйствуетъ въ нихъ арендаторъ, не истощаетъ ли онъ рыбнаго запаса и нельзя ли что нибудь сдѣлать для повышенія доходности водныхъ оброчныхъ статей. Словомъ, воды, какъ среда для одного изъ „побочныхъ пользованій“, часто на самомъ дѣлѣ являются у насъ чѣмъ то побочнымъ, второстепеннымъ<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> См. въ журналѣ „Естествознаніе и Географія“ за 1906 г. № 9. И. В. Кучинъ. „Гидробиологическая изслѣдованія, какъ основа рационального рыболовства“, а также труды гидро-химико-биологической лабораторіи Никольского рыболовного завода „Изъ Никольского рыболовного завода“, вып. 1—10. Изд. департамента землемѣдѣлія.

Не такъ поставлено дѣло въ западно-европейскихъ государствахъ, гдѣ все болѣе проникаются взглядомъ, что полицейскія мѣры, проводимыя въ цѣляхъ охраненія рыбъ, должны основываться на точномъ знаніи биологии водъ и условій рыбнаго промысла<sup>1</sup>).

Во Франціи рыболовство вѣдаетъ то же учрежденіе, которое управляетъ и лѣсами, а именно Департаментъ водъ и лѣсовъ (Département des eaux et forêts). Въ Германіи рыболовство давно читается, какъ отдельный курсъ, въ лѣсныхъ академіяхъ. Правда, и у насъ въ лѣсномъ институтѣ съ 1901 года, по инициативѣ студентовъ и благодаря просвѣщенному содѣйствію бывшаго директора института Э. Э. Керна, читаются приватныя лекціи „о рыбахъ и рыболовствѣ“, а въ Московскому сельскохозяйственному институтѣ О. А. Гrimmъ читаетъ наѣзомъ свой курсъ рыболовства; но какъ этого безконечно мало для необъятной ширы нашего отечества!.. Какъ далеко отстали мы, владѣющіе богатѣйшими въ мірѣ рыбными промыслами, отъ своихъ сосѣдей и особенно японцевъ, имѣющихъ даже специальный высшій рыболовный институтъ (Сусанъ-Кошужіо въ Токіо)<sup>2</sup>).

<sup>1)</sup> См. Aperçus de l'état de l'industrie de pêche au Japon. Par le bureau de pêche au ministere de l'agriculture et de commerce à Tokio. Изд. въ Спб. къ междунар. рыбопромышл. выставкѣ 1902 г. стр. 17.

<sup>2)</sup> См. также И. В. Кучинъ. „О преподаваніи рыбовѣдѣнія въ С.-Петербургскомъ лѣсномъ институтѣ“. Докладъ, напечатанный въ Трудахъ международн. конгресса по рыболовству и рыбоводству въ Петербургѣ 1902 г.

Задача настоящего очерка—вызвать на страницахъ лѣсопромышленного органа обмѣнъ мнѣній по вопросу о заброшенномъ рыбномъ хозяйствѣ, съ которымъ многимъ изъ лѣсныхъ дѣятелей приходится соприкасаться и надзоръ за упорядоченiemъ которого предполагается, между прочимъ, возложить и на лѣсныхъ чиновъ.

Вооруженный хотя бы элементарными познаніями по рыболовству, лѣсничій могъ бы принести существенную пользу мѣстному населенію, сознательно регулируя пользованіе казенными водами и заботясь о качественномъ ихъ улучшеніи. Вездѣ есть много угодій, мало-доходныхъ или вовсе бездоходныхъ, но которыя съ выгодой могутъ быть обращены въ рыболовные пруды. Въ иныхъ лѣсничествахъ имѣются ямы, остающіяся отъ разработки торфа, которая также нерѣдко могутъ быть использованы для разведенія рыбы<sup>1)</sup>.

Д-ръ Э. Вальтеръ въ своей объемистой книгѣ „Die Fischerei als Nebenbetrieb des Landwirtes und Forstmannes“ настоятельно рекомендуетъ использовать даже большія дождевыя лужи подъ рыбозведеніе.

У насъ въ Россіи, гдѣ свѣдѣнія о рациональномъ рыбномъ хозяйствѣ еще мало распространены, знакомство лѣсоводовъ съ ихтиологіей и рыбоводствомъ пріобрѣтаетъ особую важность. Далекій отъ желанія кого либо поучать, я хотѣлъ бы лишь подѣлиться съ читателями „Лѣсопромышленного Вѣстника“ въ самой общей формѣ нѣкоторыми мыслями о рыбномъ хозяйствѣ, съ которымъ мнѣ посчастливилось близко познакомиться, въ надеждѣ, что товарищи-лѣсоводы, имѣющіе дѣло съ рыбными ловлями и, можетъ быть, уже потрудившіеся для ихъ упорядоченія, не откажутся подѣлиться съ нами своими опытами на столбцахъ уважаемаго журнала.

Проектъ „Общаго устава рыболовства“, разработанный департаментомъ земледѣлія, вносится совѣтомъ министровъ въ Государственную Думу. Не касаясь достоинствъ и недостатковъ этого законопроекта, составленного еще въ 1850-хъ годахъ академикомъ Бэрромъ и съ тѣхъ поръ то лежавшаго подъ сукномъ, то перерабатывавшагося въ подлежащемъ вѣдомствѣ, отмѣтимъ, что нужда въ специальнѣ-рыболовномъ законодательствѣ давно у насъ назрѣла, а неразумное расхищеніе рыбныхъ запасовъ принимаетъ угрожающіе размѣры.

Рыбный ловъ не прекращается у насъ въ теченіе круглого года и производится всѣми дозволенными и недозволенными способами, какіе только изобрѣли хитрѣйшие рыболовы.

Немудрено, что такой порядокъ вещей не остается безъ вліянія на рыбность нашихъ водъ. Повсемѣстно замѣчается убавленіе рыбы. Только въ самыхъ большихъ озерахъ, находящихся въ особо благопріятныхъ условіяхъ, эта убыль пока едва замѣтна; за то уже въ большихъ рѣкахъ, впадающихъ въ эти озера, рыбы становится замѣтно меньше.

<sup>1)</sup> См. „Использованіе торфяныхъ угодій для цѣлей рыболовства“, статья И. Н. Ариольда въ Изв. глав. упр. землеустр. и землед. № 40 1905 г., а также „Die Fischerei in Moorgewässern“ Dr. Seligo. 1904.

Даже въ наиболѣе богатыхъ рыбью озерахъ, напримѣръ, въ Ильменѣ, Бѣлоозерѣ и другихъ замѣчается измельчаніе рыбы, которое само по себѣ является недобрымъ вѣстникомъ, если принять во вниманіе, что въ этомъ замѣчательномъ озерѣ безъ мѣры черпаются всѣхъ возрастовъ рыбы и особенно много малька.

Но нельзя видѣть корень зла исключительно въ беспорядочномъ, чрезмѣрномъ выловѣ рыбы или, такъ сказать, въ „переловѣ“. Едва наша въ отсутствіи правильнаго воднаго хозяйства вообще.

Вслѣдствіе вырубки лѣсовъ и кустарниковъ въ верховьяхъ и по берегамъ рѣкъ, послѣднія засоряются, заносятся пескомъ, покрываются мелями, перекатами и цѣлыми островами.

Такое насильственное нарушеніе равновѣсія природныхъ условій гораздо быстрѣе ведетъ къ убыванію сперва судака, леща, а затѣмъ и прочей рѣчной рыбы, чѣмъ даже заростаніе озеръ и заполненіе ихъ иломъ. Жалобы на исчезновеніе рыбы не даромъ раздаются со всѣхъ концовъ.

На ряду съ истребленіемъ лѣсовъ и хищническими приемами ловли, наши воды загрязняются и отравляются различными фабричными отбросами, нефтью, мочкою кожъ, льна, мочала, долгимъ держаніемъ въ водѣ сплавляемыхъ лѣсныхъ материаловъ и пр.

Самая добыча рыбъ характеризуется слѣдующими чертами.

1. Ловъ особенно оживляется и въ немъ почти всякий, до ребятишекъ включительно, принимаетъ участіе именно въ періодѣ нереста (икрометанія) рыбъ. Рыбамъ мѣшаютъ метать икру, употребляя часто стукъ, грохотъ для того, чтобы загнать ихъ въ разставленные сѣти; рѣки перегораживаются отъ берега до берега заколами, переставами; разливы по озеркамъ также отгораживаются котцами и сѣтями, съ цѣлью задержать и выловить рыбу, заходящую туда метать икру; на рѣкахъ устраиваются отъ берега до берега „стѣны“, „заезки“ и пр. А сколько икры, выметанной рыбами, вылавливается для їды, а кое-гдѣ и на кормъ свиньямъ!...

2. Едва успѣютъ мальки вывестись изъ икры, какъ ихъ уже начинаютъ вылавливать „тканцами“, „недотками“ и т. п. орудіями. Неисчислимое множество млади, величиною буквально съ овчинку, гибнетъ у насъ повсюду и по озерамъ, и по рѣкамъ: миллиарды лещиковъ, судачковъ, окуньковъ и прочей мелочи вылавливаются и непроизводительно давятся неводами.

На нѣкоторыхъ Валдайскихъ озерахъ сами крестьяне себя ограничиваютъ, начиная ловъ „остреченка“ лишь съ общаго согласія, когда онъ достаточно подростетъ; но такие единичные примѣры не измѣняютъ общей картины безпощаднаго истребленія малька.

На большихъ сѣверо-западныхъ озерахъ, въ урожайные для рыбы годы удается залавливать на неводѣ по сотни и болѣе пудовъ малька въ одну зорю; множество рыбешки, которую не успѣваютъ пересушить, сгниваетъ и ее выбрасываютъ въ воду или зарываютъ.

3) Какъ по полой водѣ, такъ и подъ льдомъ, въ рѣкахъ и озерахъ ловятъ у насъ неводами произволъ.

ной длины и нерѣдко съ тканой или мелкоячейной мотней (матицей).

Можно ли при такомъ веденіи хозяйства разсчитывать на сбереженіе рыбныхъ запасовъ? Есть ли возможность при такихъ условіяхъ мечтать о правильномъ рыборазведеніи? Сегодня вы сдѣлали пересадку рыбъ или выпустили въ рѣку или озеро искусственно выведенныхъ, дорого стоящихъ мальковъ стерляди или форели, а завтра ихъ уже запрутъ, переловятъ частушками, тканцами, неводками и т. п.

Итакъ, ближайшей задачей рыбоводства у насъ является охраненіе природныхъ условій, благопріятствующихъ естественному размноженію рыбъ, а затѣмъ охраненіе рыбъ и ихъ молоди отъ истребительного лова.

Проектъ рыболовнаго закона, устанавливая лишь общія для всей Имперіи нормы, предоставляетъ разработку мѣстныхъ правилъ рыболовства особымъ „рыбопромысловымъ присутствіямъ“, которыя по проекту предполагается составить изъ представителей заинтересованныхъ вѣдомствъ, земствъ, городовъ и рыболовныхъ обществъ.

Не сомнѣваясь, что жизнь укажетъ преимущество „присутствій“ земскаго типа передъ типомъ бирократическимъ, не можемъ не выразить сомнѣнія въ томъ, чтобы однимъ изданіемъ новаго закона и созданіемъ присутствій можно было измѣнить сколько нибудь осознательно приемы эксплоатации рыбнаго богатства и остановить повсемѣстное хищничество.

Полицейскія мѣры сами по себѣ мало дѣйствительны тамъ, гдѣ приходится имѣть дѣло не только съ злой волей, не съ жаждой наживы, а гдѣ человѣкъ вынуждается горькой нуждой ловить нерасчетливо, безъ заботы о будущемъ.

По мѣрѣ сгущенія населенія число рыболововъ и счастей неминуемо возрастаетъ. Количество крупной рыбы все уменьшается, и прибрежные жители все убавляютъ и убавляютъ размѣръ ячей, чтобы пополнить свои уловы мелочью.

Каждый водоемъ (озеро или рѣка) можетъ прокармливать лишь опредѣленное количество рыбы, на которое хватаетъ въ немъ природнаго корма и кислорода для дыханія. Плодовитость рыбъ, какъ она ни велика, все же имѣеть свой предѣлъ.

Пока рыболовами извлекается не болѣе того количества рыбы, какое въ среднемъ прирастаетъ ежегодно, до тѣхъ поръ не замѣчается истощенія рыбнаго запаса.

Но жалобы на убываніе рыбы обыкновенно слышатся еще задолго до указанного момента: онѣ объясняются тѣмъ, что съ увеличеніемъ числа ловцовъ, уменьшается добыча каждого изъ нихъ.

Безъ сомнѣнія, у насъ найдется немало озеръ и рѣкъ, гдѣ допустимый предѣлъ развитія промысла (при которомъ уловъ не превышаетъ среднаго прироста) уже перейденъ, а населеніе къ тому же всѣми мѣрами препятствуетъ возстановленію равновѣсія, мѣшая рыбѣ размножаться, истребляя икру, молодь и т. п.

Наряду съ этимъ въ нѣкоторыхъ большихъ озерахъ ловъ можетъ еще безъ всякаго ущерба развиваться, рыбный запасъ еще весьма великъ, уловы колоссальны.

И тѣмъ не менѣе мы наблюдаемъ тамъ (напр., на Ильменѣ и др.) обнищеніе ловецкаго населенія, вызываемое невѣжествомъ, безправиемъ и какъ прямымъ слѣдствиемъ ихъ—экономическою зависимостью отъ различныхъ эксплоататоровъ.

Нельзя забывать, что подавляющее большинство нашихъ рыболововъ въ то же время и земледѣльцы, хотя есть отдельные селенія, а у морей и цѣлые рыболовные районы, гдѣ, за неимѣніемъ пахотной земли и скота, рыбный промыселъ составляетъ исключительное занятіе населенія.

Во многихъ случаяхъ рыболовство для крестьянъ начинаетъ составлять все менѣе надежное подспорье, а вмѣстѣ съ тѣмъ уже давно ощущается у нихъ недостатокъ въ землѣ, еще усиливаемый потопленіемъ пашень и покосовъ.

Тяжелыя экономическія условія вынуждаютъ крестьянъ хищнически вылавливать, безъ заботы о завтрашнемъ днѣ, все что удается поймать, уничтожая постепенно самый источникъ своего благосостоянія.

Развѣ не въ такой же заколдованный кругъ попала наша деревня и въ области полеводства и лѣсного хозяйства?..

Для полноты сходства упомянемъ, что во многихъ мѣстахъ обнаруживается стѣсненіе въ пользованіи рыболовными водами и берегами,—своего рода „жажда воды“, т.-е. недостатокъ ея, аналогичный „земельному голоду“.

Воды, при освобожденіи крестьянъ остались болѣе чистою за казной, удѣльнымъ вѣдомствомъ и помѣщиками. За послѣднія десятилѣтія арендная плата за рыболовныя угодья растетъ непомѣрно<sup>1)</sup>.

Только въ самое послѣднее время нѣкоторая управлениія земледѣлія и государственныхъ имуществъ сдѣлали попытку передавать казенные воды безъ торговъ въ руки цѣлыхъ сельскихъ обществъ, а не отдельныхъ предпринимателей. Цѣны же на воды удѣльныя и городскія ничѣмъ пока не регулируются и, напримѣръ, на Бѣломъ озерѣ и Чарандскомъ (первое Новгородской губ., а послѣднєе, принадлежащее удѣлу, заходитъ съверною частью въ Вологодскую губ.) достигли уже крайняго предѣла, при чёмъ затраты на производство промысла едва окупаются, особенно въ неуловные годы.

Изъ сказанного ясно, что наряду съ „аграрнымъ“ настѣлѣ у насъ другой вопросъ, который по аналогии съ первымъ позволю себѣ назвать „акварнымъ“<sup>2)</sup>.

1) Примѣръ возрастанія арендныхъ цѣнъ приводились неоднократно. См., напримѣръ, И. В. Кучинъ „Рыболовство на Бѣлоозерѣ, Чарандскомъ и другихъ озерахъ Бѣлозерскаго и Кирилловскаго у. у. 1902 г.“; „Рыбный промыселъ на Ильменѣ озера рѣкѣ“ 1904 г. „Зимній тагасный ловъ бѣлозерскаго снятка и его экономическое значеніе“, 1905 г. Изданія Вѣстника Рыбопромышленности, а также „Ильмень озеро—золотое дно“ 1906 г. Изд. Новг. Губ. Земства.

2) Кстати сказать, кое-гдѣ уже вспыхивали и „акварные беспорядки“. На каспийско-волжскихъ рыбныхъ промыслахъ, гдѣ систематически покровительствовалась крупная промышленность въ ущербъ полу-нищему ловцу-кустарю, происходили дѣлы сраженія между рыбной полиціей и обловщиками.

Для утоленія „жажды воды“ у рыболововъ необходимо, надѣливъ однихъ водою, уменьшить для другихъ непосильное бремя аренды, поглощающей отъ  $\frac{1}{5}$  до  $\frac{1}{2}$  заработка. Послѣднее достижимо, во-первыхъ, предоставлениемъ въ пользованіе населенію казенныхъ и удѣльныхъ водъ безъ торговъ и, во-вторыхъ, нормированіемъ арендныхъ условій вообще законодательнымъ путемъ.

Но недостаточно надѣлить крестьянъ водой и сдѣлать ее для всякаго доступной. Параллельно съ этимъ необходимо поставить пользованіе рыболовными водами въ извѣстныя рамки, замѣнивъ существующее повсюду рыбоистребленіе правильною эксплоатацией водъ. Только тогда можно достигнуть цѣлей культурнаго рыбоводства и въ частности искусственнаго рыборазведенія и акклиматизаціи наиболѣе цѣнныхъ породъ.

Рыбоводство неминуемо должно пройти тѣ же стадіи, какія наблюдаются въ развитіи лѣсоводства.

Въ мѣстностяхъ дикихъ, изобилующихъ рыбой, съ рѣдкимъ народонаселеніемъ, рыбу ловятъ примитивными орудіями, на выборъ, преимущественно крупную рыбу, во время хода или нереста—періодъ, соотвѣтствующій по условіямъ выборочному хозяйству (орудія—первобытный крючокъ, багоръ и т. п.).

Съ возрастаніемъ населенія настаетъ второй періодъ хозяйства. Изощряясь въ добычѣ рыбы, которая ловится уже не только для себя, для домашняго потребленія, но и для обмѣна или продажи, ловецъ додумывается до устройства сѣтей и невода, позволяющихъ окружать и вылавливать рыбу цѣлыми полосами (соответствующими лѣсосѣткамъ).

Далѣе, когда вслѣдствіе ухудшенія природныхъ условій и возрастанія числа какъ ловцовъ, такъ и потребителей начинаетъ замѣчаться недостатокъ въ рыбѣ, приходится ради ея сбереженія позаботиться о пересадкахъ и разведеніи рыбъ, доставляющихъ наиболѣшую выгоду.

Наконецъ, когда, какъ, напримѣръ, въ западной Европѣ, вслѣдствіе „культурной“ дѣятельности человѣка, рѣки превращаются въ загрязненные каналы, гдѣ рыбѣ уже нечего дѣлать, тогда наступаетъ полный расцвѣтъ искусственнаго рыборазведенія. Мѣсто рѣчного и озерного хозяйства заступаетъ хозяйство прудовое. Карпъ, форель, линъ, лещъ, угорь и т. п. становятся домашними животными, которыхъ откармливаютъ, стараясь путемъ искусственного подбора создать скоро растущія расы.

Пруды вводятся въ общій плодосмѣнъ, служа поочереди, то въ качествѣ рыбныхъ пастбищъ, то, будучи спущены,—для культуры сельскохозяйственныхъ растеній.

Въ Россіи наибольшаго развитія прудовое хозяйство достигло въ Царствѣ Польскомъ и въ Прибалтійскомъ краѣ, хотя благопріятныя условія для этого имѣются во многихъ мѣстахъ<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> См. Др. О. Гриммъ „Бесѣды о прудовомъ хозяйстве“ и В. Л. Сикорскій „Рыболовство въ прудахъ и озерахъ“, 1905 г.; изд. А. Ф. Девріена, гдѣ имѣются многочисленныя доказательства выгодности прудового хозяйства.

См. также „Разведеніе раковъ въ рѣкахъ и озерахъ“ И. Кучинъ. Изд. Девріена.

Но даже и тамъ, гдѣ по экономическимъ соображеніемъ еще невыгодно устраивать прудовыя хозяйства, почти повсемѣстно настала пора принять мѣры „воспособленія“ естественному размноженію рыбъ, которыя должны выразиться въ охраненіи нерестилищъ и въ возстановленіи, гдѣ это возможно, сгубленной растительности. Затѣмъ слѣдовало бы наряду съ очищеніемъ нашихъ водъ заняться улучшеніемъ состава ихтіофауны озеръ и рѣкъ путемъ пересадокъ. Ракушка, снятокъ, лещъ, судакъ и многія другія рыбы представляютъ благодарный объектъ для этихъ недорогихъ опытовъ, доступныхъ вполнѣ не только для владѣльцевъ водъ, ихъ управляющихъ, для лѣсничихъ, въ завѣдываніи коихъ находятся нерѣдко казенные воды, но и для отдѣльныхъ крестьянъ, а тѣмъ болѣе—сельскихъ обществъ и земствъ. Въ этомъ отношеніи весьма поучительный примѣръ представляетъ Финляндія, гдѣ выдаются преміи за удавшіяся пересадки рыбъ, которыя производятся въ обширныхъ размѣрахъ<sup>1)</sup>.

Для осуществленія всѣхъ указанныхъ начинаній необходимо, чтобы новый рыболовный законъ не остался только на бумагѣ, а это возможно лишь при соотвѣтствующей подготовкѣ населенія, при условіи общаго культурнаго подъема страны.

И. Кучинъ.

Талица, Пермской губ.

### Лѣсоторговый отдѣль.

#### Операциіи оренбургскаго лѣсного промышленнаго и торго-ваго общества за 1905/6 гг.

Оренбургское лѣсное промышленное и торговое общество, имѣющее правленіе въ С.-Петербургѣ, лѣсопильни и торговлю въ Оренбургѣ, первый операционный годъ своей дѣятельности—съ 1 іюля 1905 г. по 1 августа 1906 г.—закончило чистою прибылью въ 375.152 р. 96 к., при общемъ валовомъ доходѣ въ 721.221 р. 87 к. и расходѣ въ 346.068 р. 91 к. Полученный доходъ составился: по лѣсной операциіи 666.749 р. 97 к., по земельн. угодьямъ 9.382 р. 67 к., по пшенному зерну 24.990 р. 3 к.,  $\frac{1}{2}\%$  по кредитамъ 14.740 р. 93 к. и случайные доходы 5.358 р. 27 к. По поставленію общаго собранія акціонеровъ, состоявшагося 23 ноября 1906 г., чистая прибыль распределена такъ: отнесено на погашеніе имущества 21.488 р., на покрытие расходовъ по учрежденію общества 24.054 р. 95 к., въ запасный капиталъ 16.480 р. 50 к., на уплату налога 41.353 р. 15 к., на вознагражденіе директоровъ правленія 32.855 р. 27 к., на вознагражденіе директора-распорядителя 10.000 р., на вознагражденіе членовъ ревиз. комиссіи и служащихъ 3.300 р., въ особый резервный фондъ 10.621 р. 9 к. и въ дивидендъ акціонерамъ назначено по 25 р. на акцію, что составляетъ 10% на капиталъ.

<sup>1)</sup> См. „Einiges über Fischverpflanzungen in Finland, bewerkstellt durch die Landsbevölkerung“ Von Alb. Sandmann, Helsingfors—докладъ на международномъ конгрессѣ по рыбоводству и рыболовству въ С.-Петербургѣ въ 1902 г.

По балансу, опредѣлявшемуся къ 1 августа 1906 г. въ 5.921.525 р. 97 к., имущество общества составляетъ 3.528.009 р. (въ томъ числѣ Кананикальская дача и Мартыновскій хуторъ 3.313.121 р. 5 к., зданія лѣсопил. и пшеничнаго заводовъ 150.000 р. и разныя постройки 41.287 р. 75 к.), лѣсные материалы на складахъ 1.574.292 р. 87 к., магазинъ припасовъ 21.553 р. 61 к., касса 39.073 р. 8 к., дебиторы 147.774 р. 62 к., кредиторы 1.755.147 р. 71 к.; основной капиталъ 2.150.000 р.; ссуда нижегородско-самар. банка 1.033.792 р. 57 к.

Общимъ собраніемъ акціонеровъ постановлено увеличить основной капиталъ общества до 4 милл. руб. путемъ выпуска новыхъ 7.400 акцій по 250 р. каждая. Въ директоры правленія избранъ В. В. Максимовъ и въ кандидаты—А. В. Федоровъ.

**Астрахань.** Астраханскимъ лѣсопромышленникомъ г. Бураковымъ закуплено въ Козмодемьянскѣ разныхъ сортовъ теса, въ количествѣ до 300.000 досокъ, цѣною по 48—49 коп. за двойникъ, а остальные сорта по расчету двойника. Имъ же куплено у разныхъ лицъ сосноваго строевого лѣса толщиною въ сложности 7 вершковъ, въ количествѣ до 20.000 деревъ, цѣною по 90 коп. за вершокъ толщины бревна. Какъ за тесь, такъ равно и за бревенникъ цѣны условлены франко—Астрахань, пристань Буракова. Цѣны же на состоявшіяся сдѣлки на продажу теса и строевого лѣса далеко не оправдали предположеній продавцевъ; лѣсопромышленники еще осенью разсчитывали, что цѣны на тесь будуть ни въ какомъ случаѣ не дешевле 55 коп. за двойникъ и 1 руб. съ вершкомъ за бревна, но въ настоящее время, какъ видно изъ приведенныхъ выше сдѣлокъ, расчеты продавцовъ не оправдались. Такимъ образомъ, цѣны на какие либо товары устанавливаивать заблаговременно не всегда удается,—онъ опредѣляются смотря по настроению рынковъ сбыта. Вслѣдствіе того, что на царицынскомъ и астраханскомъ лѣсныхъ рынкахъ былъ застой въ торговлѣ, лѣсопромышленникамъ, въ силу необходимости, пришлось своимъ покупателямъ дѣлать отерочки въ пла-тежахъ за прежнія покупки, а отпускъ вновь товара, само собою разумѣется, отчасти сократить. Вотъ всѣ причины неблагопріятныхъ дѣлъ, какъ для ветлужскихъ и козмодемьянскихъ, такъ и для царицынскихъ и астраханскихъ лѣсопромышленниковъ.

С. К. Калининымъ продано астраханскому лѣсопромышленнику Буракову, подтоварника разныхъ размѣровъ, въ количествѣ до 30.000 штукъ, по цѣнамъ прошлаго года; товаръ продавецъ обязанъ доставить за свой счетъ въ Астрахань первымъ рейсомъ.

Пріѣхавши изъ Баку лѣсоторговцы Адамовъ и Саркисовъ приступили въ Астрахань къ закупкамъ готоваго лѣса, для отправки въ Баку на перворейсныхъ шхунахъ. Адамовъ закупилъ всю партию теса на сумму до 20—25.000 р. на пристани Дерюгина; цѣна сдѣлана: шелевка 22 к., двойникъ 44 к., тройникъ 69 к., четверикъ 92 к. за доску; на болѣе толстыя доски цѣна по расчету за доску двойника 46 к. Всего лѣса наберется на три парусныхъ шхуны; тесь этотъ приплывъ съ р. Унжи изъ одноряднаго плота. Ба-

кицы закупили лѣсъ и на пристани Епифанова и Назарова, но по цѣнѣ нѣсколько выше.

Купленный для Баку лѣсъ грузится на двѣ перворейсныя парусныя шхуны; фрахтъ сдѣланъ ниже прошлой навигаціи: доски двойники сданы по 11 к., тройники— $16\frac{1}{2}$  к., четверики—22 к. за доску; остальная, т.-е. тоньше и толще двойника, расцѣниваются изъ расчета за двойниковую доску. На подтоварини, бревна и брусья также сообразно фрахта за двойникъ. Всего изъ Астраханіи на перворейсные грузы зафрахтовано: 2 шхуны подъ лѣсъ, 6 шхунъ подъ ледъ, 4—подъ селедочные боченки и 1—подъ винныя бочки.

**Екатеринославъ,** 5 марта.—Мѣстные крупные лѣсопромышленники совершили обычныя покупки въ Минской и Могилевской губ. для сплава, съ переплатой на 5% противъ цѣнъ прошлаго года, объясняющейся отчасти глубокимъ снѣгомъ въ мѣстахъ вывозки, отчасти же вздорожаніемъ рабочихъ рукъ. Помимо этого, ожидается и удорожаніе сплава отъ введенія новыхъ правиль. На мѣстномъ рынке товары подбираются и цѣны за недѣлю повысились, проявилась тенденція къ дальнѣйшему повышенню. Такъ, платять теперь за ря-довой сосновый дюймъ: 9 арш. $\times 6$  в. $\times 1"$ —80 к., корень—1 р. 10 к., столярный—1 р. 50 к., полуобрѣз-ной—65 к., обзолъ—55 к.; 9 арш. $\times 5$  в. $\times 1"$  по рас-чету изъ  $\frac{1}{6}$ ; подтоварникъ: болванка 15 арш. $\times 4$  в.—4 р. 50 к.,  $12\times 4$ —3 р.,  $9\times 4$ —2 р., кроквы 3 верш. за пару—2 р. 20 к., латы 2 верш.—1 р., брусья 15 арш. до 6 верш. въ сѣченіи 60 к. за кв. верш. Недостатокъ товаровъ на рынке отзывается на рабо-тахъ лѣсопилокъ, сокращающихъ работу до  $\frac{1}{5}$  нормальнихъ размѣровъ. Ожидается, что первые плоты новаго сплава будутъ чрезвычайно дороги, такъ какъ должны будутъ удовлетворить потребности лѣсопилокъ въ изгото-вленіи лѣсныхъ товаровъ для районныхъ мелкихъ складчиковъ, запасающихся товарами съ весны. Появился спросъ на лѣсные товары со стороны окрестныхъ крестьянъ, производящихъ въ нынѣшнемъ году значительно больше построекъ, чѣмъ въ другіе годы. На дровяномъ рынке цѣны растутъ, такъ какъ сплавные дрова распроданы и въ обращеніи появились дрова, полученные изъ Полѣсья вагонами съ значи-тельно большими издержками, чѣмъ сплавные; ольхо-выя продаются по 40 р. куб. саж., сосновая 33 р. за куб. саж.; березовая 48 р. куб. саж., дубовая 45 р. куб. саж. Вздорожаніе дровяного топлива, по-мимо случайныхъ причинъ (малаго сплава въ прошлую навигацію), имѣеть и общія причины, кроющіяся въ томъ, что лѣса, расположенные близко къ берегамъ сплавныхъ рѣкъ (Днѣпра, Десны, Припети, Березины) вырублены, и подвозка къ берегу далекая; если на дорогихъ сортахъ удорожаніе, вслѣдствіе этихъ при-чинъ, не такъ чувствительно, то на дровяное топливо это ложится значительнымъ накладнымъ расходомъ. Кроме того, Днѣпръ мелѣеть, и ко второму сплаву (съ юля) полная погрузка дровъ на берлины стано-вится невозможной; вслѣдствіе этого фрахтъ дороже; при мелководье и личный составъ судовой команды увеличивается, что удорожаетъ провозъ. На повыше-

віе цѣнъ дровяного топлива имѣли также вліяніе забастовки грузчиковъ берлинъ. Нагрузка и выгрузка за послѣднее время вздорожала почти вдвое.

**Пос. Дубовка, Сарат. губ., 10 марта.**—Обороты мѣстнаго лѣсного рынка пока ничтожные, въ виду слабаго спроса за наличный расчетъ. Партионныя сдѣлки совершаются на апрѣль, пока по письмамъ, исключительно изъ Донской области. Запродажи еловаго теса 13 арш. дл. мѣстной распиловки совершаются на условіяхъ цѣнъ по открытіи навигаціи,  $\frac{1}{3}$  наличными при приемкѣ товара, остальные черезъ 6—9 мѣс. Розничная торговля лѣсными материалами совсѣмъ прекратилась; вершковая доска 13 арш. дл. мѣстной распиловки продается пока по 1 р. 10 к.—1 р. 12 к. Распиловка словаго бревенника идетъ успѣшно; каждый день распиливается до 1.500 дер. Прошлогодніе долги съ Дона поступаютъ туга, такъ что нѣкоторымъ кредиторамъ приходится дѣлать отсрочки.

**Кременчугъ, 11 марта.**—На мѣстномъ лѣсномъ рынке замѣтно отсутствіе всякаго спроса на лѣсные материалы со стороны горнозаводскихъ предприятій донецкаго и криворожскаго районахъ. Районные же лѣсоторговцы закупили всего около 200 ваг. лѣса, главнымъ образомъ, досокъ по слѣдующимъ цѣнамъ: доски сосновыя чистообрѣзныя 9 арш. $\times$ 6 верш. $\times$ 1" 78 к., доски полуобрѣзныя 9 $\times$ 5 $\times$ 1" 50 к., доски обзолъныя 9 $\times$ 5 $\times$ 1" 35 к. и 9 $\times$ 4 $\times$ 1" 25 к.,—цѣны съ погрузкою въ вагонъ ст. Кременчугъ.

**Царицынъ, 9 марта.**—Спросъ лѣса на Кавказъ нѣсколько улучшился. Спрашиваютъ больше мелочь: дрючокъ, подтоварину, рейку и шесты и частью доски; цѣны прежнія. На рынке наблюдается прїездъ покупателей изъ Новороссійска и Екатеринодара. Ожидаютъ, что въ навигацію нынѣшняго лѣта сплавъ лѣса будетъ значительный, особенно на мѣстный рынокъ, въ виду чего продавцы стараются раздѣлаться съ запасами.

**Тюмень, 3 марта.**—Идетъ усиленный подвозъ на рынокъ мочала. Спросъ на мочало весьма большой, вслѣдствіе требованія рогожъ въ разные города Россіи и Сибири (въ Томскую губ. и главнымъ образомъ въ Акмолинскую и Семипалатинскую обл.). За послѣдніе годы появились особые скупщики, которые покупаютъ мочало не только на рынке, но даже и єздятъ специально за нимъ въ Тавдинскій край, гдѣ и скупаютъ его или даютъ задатки, чтобы осенью или зимой доставили мочало въ Тюмень. Идетъ отправка рогожъ въ Россію, сдаются также рогожи на пристани для отправки съ первыми пароходами въ Западную Сибирь. Цѣны на рогожу стоять высокія, несмотря на то, что мочало дешево; въ концѣ февраля продавали: циновка созоновская 40—50 р., кулевка тобольская 25—35 р., кулевка базарная 18—22 р., пятерикъ 8—9 р., шестерикъ 10—13 р., семерикъ 14—16 р. за тыс.; въ разницу гораздо дороже. Мочало продается по 80 к.—1 р. за пудъ (Тор.-Пр. Г.).

## Хроника.

### Лѣсная драма.

Плачевное положеніе нашей лѣсной стражи не нуждается больше въ доказательствахъ. Оно теперь признано официально; но тѣмъ не менѣе все остается попрежнему. Живущему "въ провинціи" постороннему наблюдателю, которому еще не успѣли примелькаться нищенски одѣтыя, жалкія фигуры лѣсниковъ, съ бляхами на изорванной мужицкой дерюгѣ, ежедневно приходится страдать душой за этихъ бѣдныхъ забытыхъ тружениковъ.

Недавно въ одномъ изъ лѣсничествъ Камышловскаго уѣзда (Талицкомъ) разыгралась своего рода драма, подчеркнувшая лишній разъ все безсиліе мѣстныхъ начальствующихъ лицъ помочь подчиненнымъ имъ чинамъ стражи.

Въ ночь на 18-ое октября 1906 года у лѣсника Сергѣя Данилова Енидорцева татары угнали двухъ лошадей. Для лѣсника, при большихъ размѣрахъ здѣшнихъ обходовъ, лошадь столь же необходима, какъ и пахарю. Убитый горемъ Енидорцевъ, взявъ съ собою еще одного крестьянина, отправился на поиски своихъ коней въ извѣстное гнѣздо конокрадовъ, село Терсюкъ, Коселбайской вол., Шадринскаго уѣзда. По пути заночевали въ дер. Буткинское Озеро, гдѣ крестьяне поголовно жалуются на обиды, чинимыя терсюцкими конокрадами; лошадей приходится запирать на замки, которые, впрочемъ, далеко не всегда помогаютъ. У одного крестьянина терсюцкіе татары 20 разъ уводили лошадей и 20 разъ онъ ихъ выкупалъ; но на 21-й разъ не успѣлъ выкупить и потерялъ лошадь безвозвратно.

По указанію этого крестьянина, Енидорцевъ обратился въ Терсюкъ къ атаману конокрадовъ, извѣстному подъ именемъ Василія Александрова. Спросили у него, кто у нихъ „занимается“ лошадьми.

— Я самъ занимаюсь,—отвѣтилъ атаманъ; только эту субботу я не єздилъ: мы по очереди єздимъ. Другой шайка, Мастафа и другіе єздили. А въ эту субботу наша поѣдетъ...

— Ты не ищи своихъ коней,—добавилъ атаманъ,— Мастафа ихъ на ярмарку угналъ...

Послѣ столь откровенного заявленія лѣсникъ Енидорцевъ доложилъ обо всемъ своему начальству. Лѣсничій сообщилъ полиціи и возбудилъ ходатайство объ оказаніи пособія лѣснику.

Недавно изъ лѣсного департамента черезъ пермское управление земледѣлія и госуд. имуществъ получены отъ казы въ пособіи, мотивированный неимѣніемъ средствъ.

Лѣсникъ, примѣрно и долго служившій передъ тѣмъ, вынужденъ былъ послѣ того оставить службу и уѣхать съ опаснаго кордона къ себѣ въ деревню...

Достойна вниманія и эта безнаказанность конокрадовъ, даже при усиленныхъ штатахъ полиціи.

Оклады, получаемые стражниками (20 р. при готовой одеждѣ) и урядниками (около 35—40 р.), служить предметомъ зависти нашей лѣсной стражи, довольствующейся окладомъ въ 6 р. 50 к.—7 р. въ мѣсяцъ.

Иванъ.

**Черниговский городской дровяной складъ.** При эксплоатации городскихъ предприятий выяснилась необходимость для города вести въ болѣе широкихъ размѣрахъ операцию по заготовкѣ дровъ, путемъ закупки ихъ на мѣстахъ. Въ теченіе нѣсколькихъ сряду лѣтъ городъ уже практиковалъ этотъ способъ и на опытѣ убѣдился въ практичности его: дрова получались изъ первыхъ рукъ по болѣе низкимъ цѣнамъ, и это, кромѣ прямой выгоды для города, давало ему возможность влиять на рыночныя цѣны и даже снабжать топливомъ обывателей на болѣе выгодныхъ для нихъ условіяхъ.

Къ сожалѣнію, въ прошломъ 1906 г., вслѣдствіе весьма невыгоднаго положенія городской кассы и плохого сплава, не было возможности сдѣлать необходимый запасъ дровъ, и теперь городъ испытываетъ отъ этого немалое затрудненіе: дрова приходится покупать на рынкѣ небольшими партіями и, конечно, переплачивать на нихъ.

Главнымъ тормозомъ правильной организаціи и постановки дровяной операциіи является отсутствіе у города оборотнаго капитала, специально для этого предприятия. Условія поставки дровъ таковы, что расходъ текущаго года обыкновенно производится въ большей мѣрѣ за счетъ смыты будущаго года, когда дрова еще не израсходованы и нѣть на нихъ соотвѣтствующей смытной ассигновки. Вслѣдствіе сего расчеты съ поставщиками, производимые обыкновенно съ задатками впередъ и съ окончательной расплатой по выручкѣ, ложатся тяжелымъ бременемъ непосредственно на кассу, поглощаетъ смытныя средства и останавливаетъ все прочіе срочные платежи. Въ текущемъ году городское общественное управление, съ цѣлью поставить операцию по заготовкѣ дровъ на болѣе твердую почву, рѣшило имѣть для веденія этой операциіи особый оборотный капиталъ въ суммѣ 14 тыс. руб., сдѣлавъ въ такой суммѣ новый заемъ въ городскомъ банкѣ, о чёмъ уже и возбуждено ходатайство. Если эта комбинація осуществится, то городомъ, вѣроятно, снова будетъ открыта частная продажа дровъ обывателямъ, прекращенная въ прошломъ году.

*Федоръ Гриневичъ.*

**Общество „Квебрачо“.** Организуется акціонерное общество для приобрѣтенія и эксплоатациіи принадлежащей иностранному подданному И. К. Блюнку фабрики квебраховыхъ дубильныхъ веществъ и экстрактовъ, находящейся въ Варшавѣ, а также для торговли предметами производства этой фабрики. Учредителями общества, кроме владѣльца предприятия И. К. Блюнка, являются иностранные поданные: Г. Э. Дюбоскъ и Г. Г. Реннеръ и варшавские купцы Д. Н. Краусгаръ и Ю.-Б. Л. Эндеръ. Основной капиталъ общества опредѣляется въ 850.000 р., разделенныхъ на 3.400 акцій, по 250 р. каждая. Акціи общества могутъ быть, по желанію владельцевъ ихъ, именными или на предъявителя. Организуемому обществу предполагается присвоить наименование: „акціонерное общество „Квебрачо“, Блюкъ, Дюбоскъ, Реннеръ и К°“.

**Потребленіе бумаги.** Мѣриломъ степени культурности народа является количество потребляемой имъ бумаги,

ибо половина всей бумаги, производящейся на землѣ, употребляется для печати. Первое мѣсто въ этомъ отношеніи принадлежитъ среди всѣхъ государствъ Сѣверо-Американскимъ Штатамъ, где потребляется ежегодно 38,6 англійскихъ фунта бумаги на человѣка; затѣмъ идутъ Англія (34,3), Германія (30), Франція (21), Австрія (19), Италія (15,4) и т. д. Позади другихъ странъ стоятъ Сербія и Китай, потребляющіе по 1,1 фунта на человѣка. Изъ всего количества бумаги, выдѣлываемой на земномъ шарѣ, 50% идетъ, какъ уже указано, на произведенія печати, 20%—на нужды торговли и промышленности, 20%—на учебныя цѣли и вообще на письмо, 10%—на разныя другія потребности.

**Открытие навигаціи.** Утромъ 13 марта р. Висла вскрылась на всемъ протяженіи отъ Варшавы до Влоцлавска.

Вскрылся Днѣпръ, выше Херсона, 8 марта; начало навигаціи 14 марта.

— 26 марта въ Москвѣ (въ Политехническомъ музеѣ, въ 7 ч. в.) имѣеть быть засѣданіе московского лѣсного общества, въ которомъ сообщеніе будетъ, между прочимъ, докладъ М. А. Цвѣткова по вопросу объ учетѣ производительности лѣсовъ и потребленія древесины въ Россіи, въ связи съ аграрною реформою.

### Справочный отдѣль.

#### Предстоящіе торги и поставки.

2 апреля въ саратовскомъ губерн. распор. комитетѣ, въ 12 ч., съ переторжкою чрезъ 3 дня, торги на поставку 540 саж. дровъ.

10 апреля въ михайловскомъ артиллер. училищѣ (Спб., Выборгская стор.) торги на поставку однопол. разнород. дровъ 6.000 саж.

Редакторъ-издатель Н. С. Нестеровъ.

Открыта подписка на 1907 г.

(2-ой годъ изданія)

НА ЕЖЕДНЕВНУЮ ГАЗЕТУ

## СѢВЕРНЫЙ ЛИСТОКЪ,

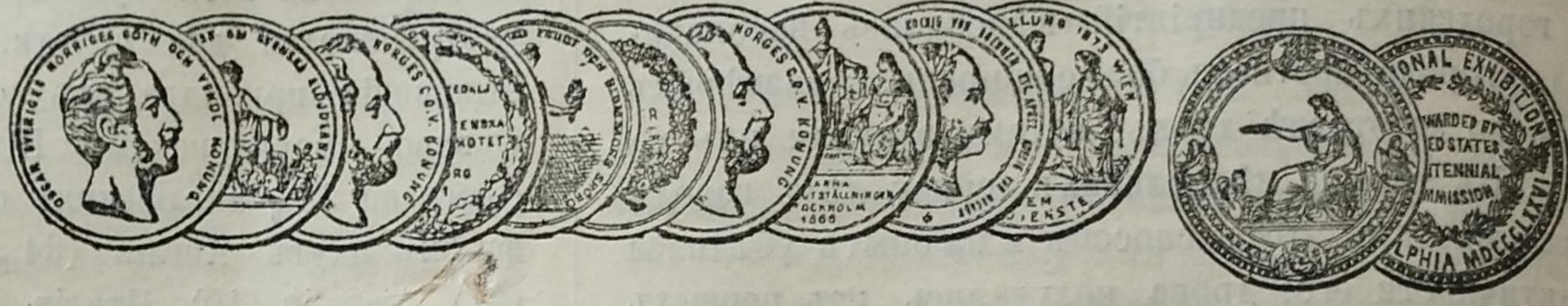
издаваемую въ г. Архангельскѣ.

Отдавая себя служенію нуждамъ Архангельского края, газета считаетъ своимъ лозунгомъ защиту интересовъ трудящихся классовъ, въ политическомъ и экономическомъ освобожденіи которыхъ видеть залогъ культурно-экономического развитія края. Газета обеспечена постоянными корреспондентами во всѣхъ уѣздахъ губерніи.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА съ доставкой и пересылкой: на годъ—5 руб., на полгода—3 руб., на 3 мѣс.—1 руб. 60 к., на мѣсяцъ—60 к. Для крестьянъ, сельскихъ учителей, фельдшеровъ, повивальныхъ бабокъ и конюкторовъ 4 рубля въ годъ. Цѣна отдѣльного номера 3 коп. Плата за объявленія: позади текста за одинъ разъ 8 коп. со строки петита въ одинъ столбецъ по разсчету занятаго листа, за 2 раза 15 коп., и за послѣдующіе разы по 5 коп. за каждый разъ; впереди текста двойная цѣна. 1—1

## ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ

всестор. практическ. знаком. съ разраб. лѣса и механ. обраб. дерева. Управлялъ лѣсопил. и столярн. заводомъ Ищетъ подход. занятій. С.-Пб., 1-я рота Изм. пол., 22, кв. 9, ком. 1—1



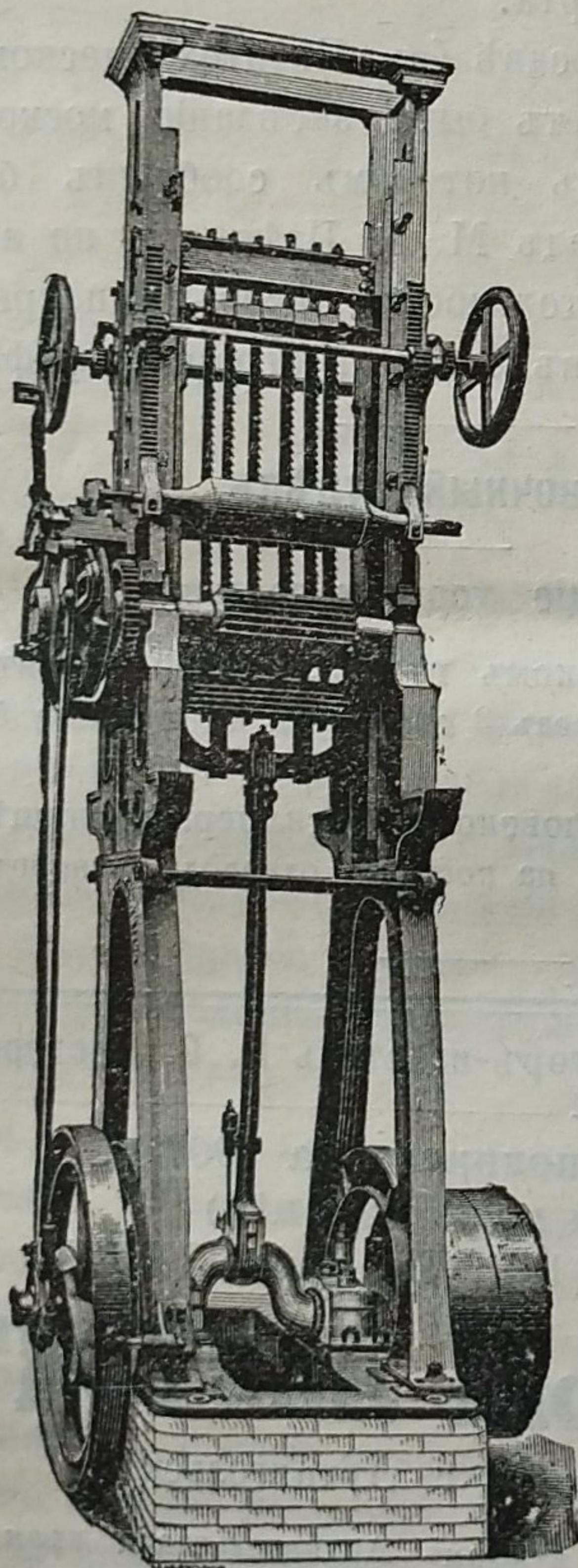
Осторегаться подълокъ, выдаваемыхъ за производство нашихъ заводовъ!

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО  
МАШИНОСТРОИТЕЛЬНЫХЪ ЗАВОДОВЪ

**I. и K. G. БОЛИНДЕРА**

въ СТОКГОЛЬМЪ—ШВЕЦІЯ.

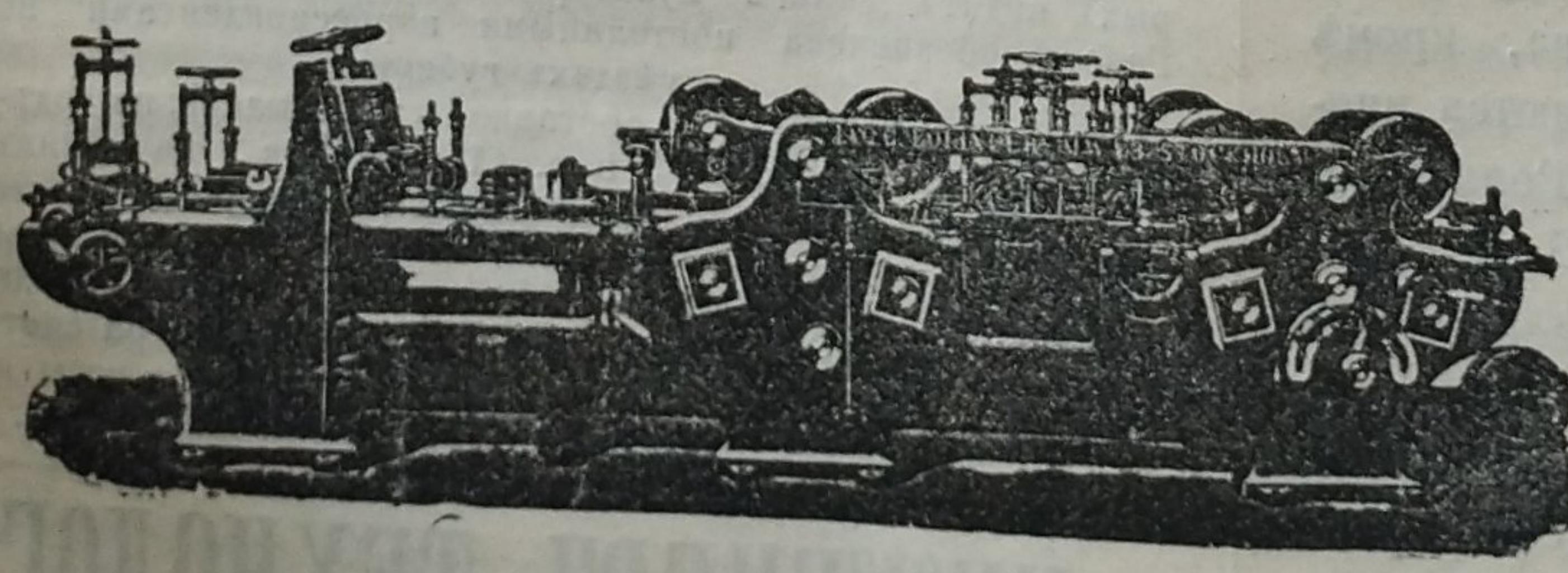
Основано въ 1844 году.



**МАШИНЫ  
ДЛЯ ОБРАБОТКИ ДЕРЕВА.**

Строгальные станки новѣйшей конструкціи и недостигнутой еще по сие время производительности изготавляются въ болѣе чѣмъ 30 величинъ. Съ нашимъ строгальнымъ станкомъ № 12 была достигнута производительность въ 100000 футъ или 43000 аршинъ гребня и паза въ теченіе 10 час.

Высшая награда «GRAND-PRIX» на всемірной выставкѣ въ Парижѣ 1900 г.



**КОНТОРА**

въ С.-Петербургѣ — Васил.  
Островъ, 9-я линія, № 4,  
Техническая контора

ад. Къельгрехъ.

Заводъ въ СТОКГОЛЬМЪ—ШВЕЦІЯ.